

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 84 (2013)  
**Heft:** 11: Genuss & Wellness : Vergnügen und Wohlbefinden in jedem Lebensalter  
  
**Rubrik:** Informationen aus dem Fachbereich Alter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Informationen aus dem Fachbereich Alter

### Neue Publikation zu Palliative Care in den Alters- und Pflegeinstitutionen

Die Nationale Strategie Palliative Care widmet sich in der zweiten Phase vor allem der Grundversorgung. Zu ihr gehört auch die stationäre Versorgung in den Alters- und Pflegeinstitutionen. In enger Zusammenarbeit mit den Bundesämtern BSV und BAG hat der Fachbereich Menschen im Alter unter dem Titel «Menschen am Lebensende begleiten» eine Publikation zu diesem Thema erarbeitet.

Die spezifischen Leistungen von Palliative Care in Alterseinrichtungen konkret und nachvollziehbar zu beschreiben, ist nicht einfach. Wir haben die Autorin Cornelia Kazis beauftragt, Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen im Betagtenzentrum Zum Wasserturm in Basel bei ihrer täglichen Arbeit zu begleiten und ihnen über die Schulter zu schauen. Dabei hat sie auch viel von den Bewohnerinnen und ihrer gegenwärtigen Lebenssituation erfahren. Daraus sind Geschichten entstanden. Sie erzählen von dem, was ältere Menschen in ihrer letzten Lebensphase beschäftigt, und wie sie in der Grundhaltung von Palliative Care gepflegt und betreut werden. Die Fotografin Iris Krebs hat versucht, Persönlichkeit und Lebensgeschichte einzelner Bewohnerinnen im Bild festzuhalten.

Die Publikation richtet sich an ältere Menschen, die selber Leistungen von Palliative Care brauchen. Sie und ihre Angehörigen sollen darüber informiert werden, worin diese Leistungen in einer Alters- und Pflegeinstitution bestehen. Und sie sollen ermutigt werden, diese letzte bewegte Lebensphase zuversichtlich in Angriff zu nehmen.

Die Mitgliederinstitutionen erhalten alle ein Exemplar zugeschiedt. Weitere Publikationen können kostenlos zum Weitergeben, auch in einer grösseren Zahl, bestellt werden: Bestellnummer: 316.723d/BBL, Vertrieb Bundespublikationen, Bern / [www.bundespublikationen.admin.ch](http://www.bundespublikationen.admin.ch)

Für die Mitarbeitenden der Institutionen verweisen wir auch auf unser Positionspapier «Palliative Care in der stationären Langzeitpflege», das online zur Verfügung

steht unter [www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers) → Palliative Care.



Markus Leser  
Leiter Fachbereich Alter

### SGG-Kongress 2014

#### Übergänge erleben – gestalten – begleiten

Die SGG SSG widmet sich im kommenden Kongress dem Thema Übergänge. Einerseits, weil Übergänge besondere Situationen und vielleicht auch Scheidewege im Leben darstellen und somit aus biografischer Perspektive eine Bedeutung haben. Andererseits, weil viele dieser Übergänge wichtige Ansatzpunkte für eine proaktive Gestaltung des Lebens mit hoher Lebensqualität im Alter bieten.

Diesmal steht der natürliche Prozess des Alterns über die Lebensspanne im Fokus. Die Vielfalt und die feinen Nuancen der Veränderungen sowie der Umgang mit markanten und allmählichen Wandlungen werden – auch im Kontext gesellschaftlicher Veränderungen – aufgezeigt und die öffentliche Wahrnehmung dafür wird sensibilisiert. Die SGG SSG freut sich, dass sie für die Wahlveranstaltungen namhafte Referentinnen und Referenten gewinnen konnte, die Ansätze zum besseren Verständnis des subjektiven Erlebens, zur proaktiven Gestaltung und / oder zur unterstützenden Begleitung älterer Frauen und Männer in unterschiedlichen Lebensphasen vorstellen.

Anmeldung und weitere Informationen unter: [www.sgg-ssg.ch](http://www.sgg-ssg.ch)

• Aktuell •

**Veranstaltungen**  
**Nationaler SGG-Kongress**  
 «Übergänge erleben – gestalten – begleiten»  
 30. und 31. Januar 2014 in Freiburg  
[www.sgg-ssg.ch](http://www.sgg-ssg.ch)

**Diverses**  
**Laufend neue Informationen**  
 Studien – abgeschlossene Studien zu unterschiedlichen Themen  
[www.curaviva.ch/studien](http://www.curaviva.ch/studien)

Themendossiers – Hintergrundinformationen zu Politik und Sachthemen  
[www.curaviva.ch/dossiers](http://www.curaviva.ch/dossiers)

Arbeitsinstrumente – Hilfsmittel und Vorlagen für die tägliche Arbeit  
[www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) → Arbeitsinstrumente

Die Rubrik liegt ausserhalb der redaktionellen Verantwortung.  
Der Inhalt wird durch den Fachbereich Alter von CURAVIVA Schweiz gestellt.